



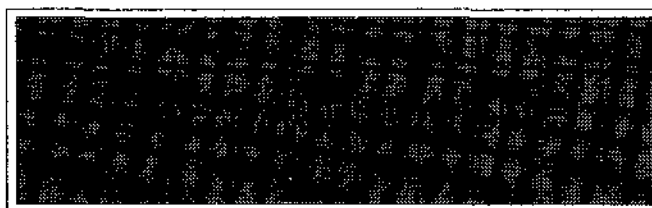
CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL

TERCEIRA SECRETARIA

DIRETORIA LEGISLATIVA

DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO

SETOR DE TAQUIGRAFIA



29 Jaci da,

NÚMERO: 11042

ASSUNTO: "28º ANV. EMBRAPA"

DATA: 4.12.2001

HORA: 11.50hs.

LOCAL: e LDF



CÂMARA LEGISLATIVA
DO DISTRITO FEDERAL

**TERCEIRA SECRETARIA
DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLÊNÁRIO**

**SETOR DE TRAMITAÇÃO, ATA E SÚMULA
SETOR DE TAQUIGRAFIA**

3ª SESSÃO LEGISLATIVA DA 3ª LEGISLATURA

**ATA DA 164ª
(CENTÉSIMA SEXAGÉSIMA QUARTA)**

**SESSÃO SOLENE EM COMEMORAÇÃO AO
28º ANIVERSÁRIO DA EMBRAPA E AO
PRIMEIRO BOVINO CLONADO DO BRASIL,**

EM 4 DE DEZEMBRO DE 2001.

I - SÚMULA

PRESIDÊNCIA: Deputada Lúcia Carvalho.

LOCAL: Câmara Legislativa do Distrito Federal,

INÍCIO: 16 horas e 45 minutos.

TÉRMINO: 18 horas e 37 minutos.



CÂMARA LEGISLATIVA
DO DISTRITO FEDERAL

2

1 - ABERTURA

Presidente (Deputada Lúcia Carvalho):

Realiza-se nesta data a sessão solene em comemoração ao 28º aniversário da Embrapa e ao surgimento do primeiro bovino clonado do Brasil.

2 - COMPOSIÇÃO DA MESA

- **PRESIDENTE** DA SESSÃO E VICE-PRESIDENTE DA CCJ, Deputada Lúcia Carvalho;
- AUTOR DO PROJETO DE DECRETO LEGISLATIVO, Deputado Wasny de Roure;
- **REPRESENTANTE** DO MINISTRO DA **AGRICULTURA**, SECRETÁRIO DE APOIO RURAL E COOPERATIVISMO DO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA, Manoel Antônio Rodrigues Palma;
- REPRESENTANTE DO PRESIDENTE DA **EMBRAPA**, CHEFE-GERAL DA UNIDADE EMBRAPA RECURSOS GENÉTICOS E BIOTECNOLOGIA, Luís Antônio Barreto de Castro;
- PESQUISADOR DA EMBRAPA, RESPONSÁVEL PELO DESENVOLVIMENTO DA PESQUISA DE OBTENÇÃO DO PRIMEIRO BOVINO CLONADO DO BRASIL, Rodolfo Rumpf;
- CHEFE DE GABINETE DO **DIRETOR-PRESIDENTE** DA EMBRAPA, Erycson Coqueiro.



3 - PRONUNCIAMENTOS

DEPUTADO WASNY DE ROURE, autor do Projeto de Decreto Legislativo.

- Esclarece que esta homenagem não se restringe a comemorar os 28 anos da Embrapa, mas a homenagear também a Embrapa Recursos Genéticos e Biotecnologia por criar o primeiro clone animal do Brasil e ainda, *in memoriam*, o pesquisador Assis Roberto de Bem e também o cientista Rodolfo Rumpf.

- Discorre sobre a clonagem realizada pela Embrapa e sobre os seus efeitos para a promoção do desenvolvimento agropecuário brasileiro e para evitar a extinção animal.

- Lamenta a falta de incentivo governamental para as áreas da ciência e da tecnologia no Brasil.

- Ressalta que, apesar dos óbices governamentais, a Embrapa Recursos Genéticos e Biotecnologia consegue ser um referencial para o mundo.

- Repudia a política neoliberal do atual Governo, que sucateia as empresas públicas.

- Descreve os projetos desenvolvidos pela Embrapa ao longo de sua história, os quais corroboram a eficiência e a qualidade da empresa.

- Ressalta o desempenho da organização sindical dos trabalhadores da categoria: o Sinpar.

LUÍS ANTÔNIO BARRETO DE CASTRO, representante do diretor-presidente de Recursos Genéticos e Biotecnologia, Alberto Duque Portugal.

- Reafirma o valor do trabalho de clonagem, desenvolvido pela equipe do Dr. Rodolfo Rumpf, para o desenvolvimento da agricultura e da pecuária no País.

- Julga que o incremento das áreas da ciência e da tecnologia podem contribuir para resolver os problemas sociais.



CÂMARA LEGISLATIVA
DO DISTRITO FEDERAL

RODOLFO RUMPF, pesquisador da Embrapa, responsável pelo desenvolvimento da Pesquisa de Obtenção do Primeiro Bovino Clonado do Brasil.

- Concorda com o Deputado Wasny de Roure quanto ao fato de que almeja ter seu trabalho como referência para os trópicos.

- Espera que o Brasil passe à condição de exportador de material genético.

- Lembra o início de sua trajetória profissional e compara o cronograma inicial de trabalho ao atingido até agora.

- Atribui muito do êxito da sua equipe no processo de clonagem ao apoio diário recebido através de mensagens vindas do mundo inteiro.

- Destaca que, para se prosseguir com a clonagem, é indispensável provocar o diálogo com a sociedade a fim de propiciar a criação dos mecanismos de regulamentação e gestão da biotecnologia.

- Defende a democratização da biotecnologia.

DEPUTADO CHICO FLORESTA, em nome da bancada do PT.

- Exalta a Embrapa por ser uma instituição modelo de excelência, de qualidade e de como servir ao nosso país e ao nosso povo.

- Critica a política brasileira, que dificulta o desenvolvimento das nossas potencialidades científicas e tecnológicas.

- Destaca a contribuição da Embrapa para o desenvolvimento do País sob a perspectiva da auto-determinação dos povos.



CÂMARA LEGISLATIVA
DO DISTRITO FEDERAL

MANOEL ANTÔNIO RODRIGUES PALMA, representante do Ministro da Agricultura e secretário de Apoio Rural e Cooperativismo do Ministério da Agricultura.

- Reafirma o compromisso do Ministério da Agricultura com a Embrapa, especificamente na garantia de recursos suficientes para a instituição.

- Explica porque a Embrapa é considerada a mais importante entidade do Ministério da Agricultura na atualidade.

- Testifica a relevância do trabalho da Embrapa referindo-se ao projeto que transformou o cerrado na maior região produtora de grãos do País.

- Comemora o fato de a Embrapa ter divulgado a clonagem para a maioria da sociedade.

- **Comenta** os obstáculos colocados por instituições internacionais a fim de impedir o crescimento e a produção brasileiros, e a nossa conseqüente participação no mercado mundial.

- **Exorta** os políticos, especificamente os parlamentares, a participarem mais efetivamente dos assuntos da Embrapa a fim de promover o País e possibilitar melhores condições de vida à nossa população.

DEPUTADA LÚCIA CARVALHO, presidente da sessão.

- Refere-se à emenda, de sua autoria, que visa à construção do Centro de Treinamento do Parque da Estação Biológica da Embrapa e que destina verba para a gravação de um CD do Festival de Arte e Cidadania da Embrapa.

- Menciona o intuito de distinguir Rodolfo Rumpf com o título de Cidadão Honorário de Brasília.

- Reconhece o papel das mulheres nas áreas da ciência e da tecnologia e exorta-as a participarem também da política.

- Reafirma o seu compromisso, bem como o do Deputado Wasny de Roure, com a Embrapa e com seus pesquisadores.



CÂMARA LEGISLATIVA
DO DISTRITO FEDERAL

4 - ENCERRAMENTO

Presidente (Deputada Lúcia Carvalho):

- Declara encerrada a sessão.

II - DETALHAMENTO



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO 17h30min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO .1
---------------	-------------------------	-------------------------	-----------

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
---------------	------------	-----------

MESTRE-DE-CERIMÔNIAS - Autoridades presentes, senhoras e senhores, bom-dia. Em nome do Exmo. Sr. Presidente da Câmara Legislativa do Distrito Federal, Deputado Gim Argello e de todos os Parlamentares desta Casa, estamos iniciando esta sessão solene em homenagem aos 28 anos de criação da Embrapa e ao primeiro bovino clonado do Brasil, sessão esta de iniciativa do Exmo. Sr. Deputado Wasny de Roure.

Convidamos para compor a Mesa desta sessão solene as seguintes autoridades: Exma. Sra. Presidente desta sessão, Deputada Lúcia Carvalho; Exmo. Sr. autor do requerimento de realização desta homenagem, Deputado Wasny de Roure; Exmo. Sr. Secretário de Apoio Rural e Cooperativismo do Ministério da Agricultura, neste ato representando o Ministro da Agricultura, Manoel Antônio Rodrigues Palma; Sr. Chefe-Geral da Unidade Embrapa Recursos Genéticos e Biotecnologia, neste ato representando o Presidente da Embrapa Luís Antônio Barreto de Castro; Sr. Pesquisador da Embrapa e responsável pelo desenvolvimento da pesquisa de obtenção do primeiro bovino clonado do Brasil, Rodolfo Rumpf; Sr. Chefe de Gabinete do Diretor-Presidente da Embrapa, Erycson Coqueiro.

Convido a todos a se colocarem de pé para entoarmos o Hino Nacional.

(Hino Nacional.)

MESTRE-DE-CERIMÔNIAS - Estão presentes os seguintes convidados: Sr. José Urias Câmara, Sr. Cláudio Bezerra Melo, Sra. Eliana



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO 11h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO .2
---------------	----------------------------	----------------------------	--------------

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
---------------	------------	-----------

de Fátima Santana, Sr. José Manuel Cabral S. Dias, Sr. Pedro Jaime de Carvalho Genú, Sr. Francisco Lemos, Sr. Marcus Ligocki, Sr. Antônio, Sr. Robinson Cipriano, Sr. Itamar Sales, Sr. Normandes Vieira do Nascimento, Sr. Carlos Frederico Martins, Sra. Antonia Rocha de Alcântara da Cruz, Sra. Clara Oliveira Goederti, Sra. Heloísa da Silva Fragão, Sr. Rui Américo Mendes, Sra. Maria Goreti Braga dos Santos, Sr. Ruy Cerqueira, Sra. Maria Viana de Almeida, Sra. Luzemar Alves Duprat, Sra. Vera Lúcia de A. Marinho, Sr. Arthur Mariante, Sr. Francisco Ricardo Ferreira, Sra. Rose Momerat, Sr. Osmar Alves Carrijo Júnior, Sra. Danielle de Moura Cordeiro, Sra. Margot Alves Nunes Dode, Sra. Sharon Lisauskas, Sra. Maria José de Oliveira Duarte, Sra. Cecília de Fátima Moreira Sampaio, Sra. Lillian Tamy Iguma, Sr. William do Nascimento Salvaterra, Sra. Luciana Miranda Mattos, Daniela Costa Pereira.

Passamos a palavra, para segmento dos trabalhos, à Exma Sra. Presidente desta sessão, Deputada Lúcia Carvalho.

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - Declaro aberta a presente sessão solene, de autoria do Deputado Wasny de Roure.

Sob a proteção de Deus, iniciamos os nossos trabalhos.

Esta Presidência pede desculpas a todos os presentes pelo atraso do Deputado Wasny de Roure, que estava dando uma entrevista, mas Parlamentar tem sempre duas ou três atividades ao mesmo tempo. Ao mesmo tempo em que estávamos aqui para realizar esta sessão, a sociedade cobrava do Deputado uma entrevista sobre o aumento dos



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO 11h30min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO .3
---------------	-------------------------	-------------------------	-----------

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
---------------	------------	-----------

impostos, que provavelmente será apreciado por esta Casa e que é do interesse de todos vocês. Infelizmente, nós, da Oposição, temos de estar atuando, criticando e tentando mobilizar as pessoas para impedir os abusos no Governo.

Deputado Wasny de Roure, V.Exa. está perdoado.

Saúdo a todos e passo a palavra ao Deputado Wasny de Roure.

DEPUTADO WASNY DE ROURE - Exma. Sra. Presidente desta sessão, Deputada Lúcia Carvalho, companheira de partido e ex-Presidente desta Casa; Exmo. Sr. Secretário de Apoio Rural e Cooperativismo do Ministério da Agricultura, neste ato representando S.Exa., o Ministro da Agricultura, Dr. Manoel Antônio Rodrigues Palma; Sr. Chefe-Geral da Unidade Embrapa Recursos Genéticos e Biotecnologia, neste ato representando o Sr. Presidente da Embrapa, Dr. Luís Antônio Farreto de Castro; Sr. Pesquisador da Embrapa e responsável pelo desenvolvimento da pesquisa de obtenção do primeiro bovino clonado do Brasil, Dr. Rodolfo Rumpf, motivo pelo qual nos motivou a apresentação deste requerimento; Sr. Chefe do Gabinete do Diretor-Presidente da Embrapa, Erycson Coqueiro; minhas senhoras; meus senhores; servidores da Embrapa; pesquisadores, é uma alegria extremamente grande para todos nós não apenas realizar esta sessão em homenagem à Embrapa, mas fazer desse projeto uma coisa querida, singular, um paradigma na sociedade brasileira. Sem dúvida alguma, é um projeto que se firma, a cada dia, em nível internacional, como principal projeto da agricultura tropical nos dias de hoje, transformando-se



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
	14h00min	SOLENE	.4

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)

em um conhecimento para ser diluído na agricultura brasileira, na agricultura tropical, especialmente aquela aglutinada pela população mais carente deste globo terrestre.

Tivemos a honra de requerer a realização desta sessão solene em homenagem aos 28 anos de criação da Embrapa também para dar os parabéns a Embrapa Recursos Genéticos e Biotecnologia, criadora do primeiro clone animal no Brasil, uma bezerra da raça Simental, nascida no dia 17 de março, no Campo Experimental Sucupira Assis Roberto de Bem, nome de um grande ex-pesquisador ceifado muito cedo e que também já foi homenageado por esta Casa com o título de Cidadão Honorário (e Brasília, não apenas na condição de um pesquisador, mais do que isso, pela valorização que ele deu ao cerrado.

Também não seria justo da nossa parte, neste momento, deixar de homenagear, com todos os louros cabidos, na condição de pesquisador, cientista, o Dr. Rodolfo Rumpf, pela sua capacidade técnica, pelos dotes que recebeu e que a sociedade investiu e pela sua capacidade de retornar a uma empresa pública os seus conhecimentos e, conseqüentemente, a toda a sociedade brasileira. Desde 1984, quando tiveram início as pesquisas em reprodução animal na Embrapa, a equipe técnica desse conceituado órgão vem obtendo diversas vitórias nesse campo. O objetivo era viabilizar o banco brasileiro de germoplasma animal, que teve início com as técnicas da criopreservação do material genético dos animais domésticos em perigo de extinção. Após o nascimento da ovelha Dolly, a produção de indivíduos em



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO 11h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO 5
---------------	-------------------------	-------------------------	----------

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
---------------	------------	-----------

larga escala tornou-se uma possibilidade real, denominada clonagem, tema, inclusive, de novela. Transferência de um núcleo de uma célula de um embrião para um ovócito sem núcleo, que, por um processo chamado de eletrofusão, consolida um novo embrião, podendo esse ser novamente clonado, congelado ou transferido para uma receptora ou mãe de aluguel. Graças aos esforços dos nossos notáveis técnicos da Embrapa, o nascimento da bezerra Vitória tornou-se realidade da mais alta importância para o domínio da técnica de clonagem em nosso país, O domínio da tecnologia de clonagem animal no Brasil possibilitará a reprodução acelerada de animais geneticamente superiores. Eu não poderia aqui ser injusto com aqueles servidores anônimos que foram fundamentais na realização dessa vitória para o Brasil. Além disso, as pesquisas de transgenia animal e a reprodução de raças de animais ameaçadas de extinção em nosso território se tornarão realidade há muitos anos sonhada. Esse trabalho trouxe ao Brasil inestimável contribuição para o desenvolvimento das atividades agropecuárias no território brasileiro. Sabemos que, há muito, incentivos governamentais em ciência e tecnologia em nosso país vêm sendo limitados pela falta de interesse político por uma acanhada visão governamental dos benefícios para a população, principalmente a longo prazo. Infelizmente, os interesses imediatistas falam mais alto do que o atendimento às necessidades básicas permanentes do país, investimento em tecnologia, capacitação em pessoal, melhoria do ensino e valorização do profissional.



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO 11h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO .6
------------------	----------------------------	----------------------------	--------------

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
---------------	------------	-----------

Apesar disso, vencendo todos os entraves governamentais, a Embrapa Recursos Genéticos e Biotecnologia é hoje um centro de excelência e referência internacional nas diferentes áreas de conhecimento de sua atuação. A Embrapa, que comemora, neste ano, vinte e oito anos de sua criação, é mais uma, dentre tantas outras empresas públicas, a dar a sua inestimável colaboração para o bem estar do nosso povo. Sua destacada atuação é a mais clara prova do valor de nossas empresas públicas, que esse governo neoliberal insiste em leiloar a preço de banana para a iniciativa privada, ou sucateá-las.

Em algumas áreas, as descobertas dessa empresa já colocaram o Brasil na liderança mundial, como é o caso do controle biológico de pragas, combatidas com agentes vivos que proporcionam a redução do uso do agrotóxicos.

A Embrapa é a maior produtora nacional de sementes de alimentos básicos, como feijão, arroz, milho, soja, trigo, algodão e cevada, além de contribuir na produção de hortaliças e frutas. A tecnologia avançada, oferecida pela empresa aos agricultores brasileiros, vem permitindo safras recordes de grãos, ano após ano, em nosso país. É pois com muita satisfação e orgulho brasileiro que parabenizo o Presidente da Embrapa, naturalmente, a equipe do Ministério da Agricultura, mas particularmente, a equipe de técnicos e demais funcionários pelo inestimável trabalho que vem desenvolvendo ao longo desses anos, promovendo crescimento de nossa agropecuária e destacando-se em âmbito nacional e



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO 11h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO .7
------------------	----------------------------	----------------------------	--------------

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	
---------------	------------	-----------	--

internacional como empresa de primeiríssima qualidade. A Embrapa é a mais cabal demonstração da força do ideal do nosso povo que, como servidores públicos, vem sendo massacrado por sete anos de arrocho salarial, mas mesmo assim continua servindo e bem ao nosso país.

A bezerra Vitória, o clone brasileiro, tem um nome que bem representa o maravilhoso trabalho dessa equipe vencedora. Por isso uma vez mais aplaudo e parabenizo a todos vocês, dignos representantes de uma empresa que se tornou sinônimo de trabalho, competência, valor e progresso.

Parabéns, Embrapa, pelos 28 anos de relevantes serviços prestados ao nosso País e ao mundo. A sua Vitória é a demonstração patente da inteligência criativa, superação dos seus técnicos, seus funcionários, nosso povo. Sem desmerecer o trabalho de outros povos, a Embrapa supera-se e vence as mais árduas condições de trabalho e causa admiração a quantos os que conhecem o trabalho que realiza.

É pois, com grande alegria que podemos dizer: Viva a Embrapa! Viva a empresa pública e seus servidores! Viva este País gigante!

Ao encerrar as minhas palavras, eu também não poderia deixar de registrar a contribuição enorme que a organização sindical dos trabalhadores, representado pelo Sinpar, tem dado ao longo dos anos e que tem sido o defensor intransigente das questões trabalhista desta categoria. Os meus cumprimentos à atual direção. Continuem comprometidos com o



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO 11h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO .8
------------------	----------------------------	----------------------------	--------------

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
---------------	------------	-----------

projeto como instituição Embrapa, mas também com o projeto como servidores valorizados.

Muito obrigado.

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - Passo, neste momento, a palavra ao Sr. Luís Antônio Barreto de Castro, representante do Diretor-Presidente de Recursos Genéticos e Biotecnologia.

Sr. LUÍS ANTÔNIO BARRETO DE CASTRO - Exma. Sra. Presidente desta sessão solene, Deputada Lúcia Carvalho, cuja carreira acompanho ao longo dos anos com entusiasmo; Exmo. Sr. Deputado Wasny de Roure, sempre ao lado das causas da Ciências e fundador, há muitos anos, da nossa FAPE-DF; Sr. Secretário Mário Palmas, representando o Ministro Pratini; meu colega Rodolfo Rumpf; Dr. Erycson Coqueiro, velho amigo da Embrapa; senhoras, senhores e colegas, pedi a Deus que me desse um pouco de voz para que eu pudesse agradecer esta homenagem tão singela e importante para aqueles que se dedicam à Ciência de uma maneira intensa, comprometida e responsável como o fazem os nossos pesquisadores da Embrapa em Recursos Genéticos de Biotecnologia.

Recebo esta homenagem com uma responsabilidade EU mais que é a de estar aqui representando o nosso Diretor-Presidente, Alberto Duque Portugal, que, infelizmente, teve uma reunião no Conselho Administrativo e não pode comparecer a esta solenidade.



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO 11h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO 9
------------------	----------------------------	----------------------------	-------------

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	
---------------	------------	-----------	--

Quero dizer para aqueles que, como eu, trabalham com a Ciência há muitas décadas que acostumamos com o fato de que as vitórias são exceção. A vida do cientista não é feita só de sucesso. A vida do cientista, por isso mesmo, exige aplicação, dedicação e, sobretudo, uma grande pertinácia no sentido de entender que a Ciência é complexa e que os resultados positivos vêm de quando em vez.

Porém, quando acontece um resultado como esse da equipe coordenada pelo Dr. Rodolfo Rumpf - e para fazer justiça, relembro o grande esforço de outros pesquisadores aqui presentes e do nosso grande amigo Dedén, que nos deixou prematuramente, mas que foi um idealizador desse esforço - eles nos encham de júbilo, entusiasmo e agradecimento, sobretudo a Deus, pelo resultado alcançado. Não depende simplesmente da nossa competência e dedicação, não fosse esse um país que dedica, lamentavelmente, recursos limitados à ciência de um modo geral. Países como o Brasil estão vendo agora o sucesso dos seus investimentos na formação de recursos humanos e na sua produção científica, que começa a despontar como uma das relevantes produções científicas mundiais. Mas, certamente, investimentos maiores são necessários. Quando um cientista de um país em desenvolvimento diz isso, não tenho dúvidas de que ele pesa com cuidado essa necessidade com os grandes problemas sociais que o nosso país tem de resolver. É sempre difícil para um cientista advogar recursos maiores, porque ele sabe que no contexto dessa reivindicação existem problemas muito graves, de natureza social, que não foram



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO 11h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	(1)UARTO .10
TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	

resolvidos. Por que o cientista insiste nesse esforço? Porque ele tem a consciência de que os resultados da sua ciência, um dia, irão beneficiar exatamente aqueles que mais necessitam. E quando pensamos na agricultura e na pecuária, essa sensação é muito clara na medida em que temos um país com grande potencial de desenvolvimento e uma grande responsabilidade na produção agrícola e pecuária, tanto do ponto de vista nacional quanto internacional.

Portanto, é com grande alegria que eu venho a esta Casa, mais uma vez, receber esta homenagem, no momento em que a nossa unidade Embrapa - Recursos Genéticos e Biotecnologia comemora sua semana de aniversário. Estamos, neste momento, comemorando 27 anos de existência do Cenargen. Portanto, esta homenagem que teve origem na figura do nobre Deputado Wasny de Roure, chega no momento mais do que oportuno, porque também se soma às comemorações de 27 anos de existência da nossa unidade de pesquisa.

Lamento não poder me expressar mais, em função de estar quase afônico, mas quero deixar claro a alegria com que nós recebemos esta homenagem. Digo isso em nome de todos os pesquisadores presentes. Recebemos esta homenagem com muita humildade, porque sabemos que temos muito ainda que compreender da Biologia da vida, que é uma área extremamente complexa ao conhecimento humano.

Agradeço a esta Casa e, particularmente, ao Deputado Wasny de Roure e à Deputada Lúcia Carvalho por esta iniciativa.



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO 11h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO .11
TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - Com a palavra o pesquisador Rodoldo Rumpf.

SR. RODOLFO RUMPF - Exma. Sra. Presidente desta sessão solene, Deputada Lúcia Carvalho; Sr. Secretário de Apoio Rural e Cooperativismo do Ministério da Agricultura, Manoel Antônio Rodrigues Palma; Sr. ~~Chefe-Geral~~ da Unidade da Embrapa de Recursos Genéticos e Biotecnologia, Luís Antônio Barreto de Castro; Sr. ~~Chefe de Gabinete~~ do Diretor-Presidente da Embrapa, Erycson Coqueiro; Exmo. Sr. Deputado Wasny de Roure; agradeço a esta Casa legislativa por compartilhar conosco dessa vitória.

O pronunciamento do Deputado Wasny de Roure foi bastante preciso, tanto do ponto de vista da Ciência como do ponto de vista social e que nos move nesse dia-a-dia da pesquisa, porque é exatamente isso que pensamos: que podemos ser referência para os trópicos.

Temos os modelos animais, temos os modelos biológicos e se tivermos o domínio da tecnologia, seguramente poderemos nos estabelecer nessa área e mudarmos, um pouco, talvez, o fluxo atual de material genético de importadores para exportadores, não somente ficando no discurso, como também trazer divisas para este país.

É muito bom ouvir isso da classe política, que, de carta forma, nos traz mais energia e aponta que devemos continuar nesse caminho.

Cheguei ao Cenagen em 1989, como já foi mencionado. Passamos por Lages e viemos para cá. Elaboramos um projeto, um



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO 11h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO .12
TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	

programa de pesquisa, com todas as etapas pelas quais deveríamos passar. Naquela época, escrevemos clonagem e transgênicos. Devemos estar mais ou menos uns dois anos atrasados no cronograma que pensamos na época, mas, enfim, as coisas estão acontecendo.

Havia a necessidade de elaborar cada passo para que as coisas pudessem acontecer.

Mas um fato interessante no contexto dessa clonagem foi o apoio que recebemos. Não imaginávamos, em momento algum, que tivéssemos tanto apoio. É óbvio que temos os críticos, mas recebemos apoio do mundo inteiro. Muitas vezes não tive nem a oportunidade de compartilhar com toda a equipe isso, mas recebemos mensagens de apoio do mundo inteiro e ainda o temos recebido no dia-a-dia aqui no Brasil. Isso talvez fo bastante importante para a continuidade do trabalho.

Hoje, o assunto tomou uma dimensão um pouco diferente, que fez com que saíssemos um pouco da bancada, infelizmente, para ir à sociedade explicar o que está sendo feito, como se faz, como se monitora, porque essas idéias são muito manipuladas na grande mídia. Infelizmente, existem muitas pessoas interessadas em que as coisas não dêem tão certo em nosso país. Nos últimos seis meses, fiz mais essa função de esclarecer a sociedade. Mas, se não fizermos isso, as coisas vão acontecer, vão ser proibidas e pouco ia adiantar toda essa bagagem acumulada.

Partilhamos e defendemos a idéia de que esses assuntos devem ser esclarecidos à sociedade para que ela crie os mecanismos e os



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO 11h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO .13
------------------	----------------------------	----------------------------	---------------

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
---------------	------------	-----------

instrumentos legais de monitoramento, gestão e regulamentação da biotecnologia. Mas, jamais proibi uma oratória porque isso de fato é um retrocesso enorme. Se temos de novo o substrato, temos de ter a competência.

À classe política fica o desafio contínuo de nos ajudar a melhorar o orçamento da ciência e da tecnologia neste país. Devemos imaginar como serão os instrumentos legais que vão garantir a todas as classes da sociedade o acesso aos resultados da biotecnologia, para que a gente não trabalhe para pequenas ilhas de bem-sucedidos, que têm o recurso financeiro para pagar esse negócio.

Por fim, compartilho essa homenagem com meus familiares, amigos, com a nossa equipe e com aqueles que estão lá trabalhando, permitindo que eu estivesse aqui. Quero dizer a todos que torcem por nós que é muito importante a presença de vocês e que só essa energia do dia-a-dia é capaz de alavancar e permitir que as coisas continuem no ritmo que a gente vem tocando.

Muito obrigado a todos os Deputados desta Casa.

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - Para fazer uso da palavra, convido o Deputado Chico Floresta, Líder da Bancada do Partido dos Trabalhadores nesta Casa.

DEPUTADO CHICO FLORESTA - Exma. Sra. Presidente desta sessão, Deputada Lúcia Carvalho, companheira do Partido dos Trabalhadores; Exmo. Sr. Deputado Wasny de Roure, autor desta justa



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO 11h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO .14
------------------	----------------------------	----------------------------	---------------

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	
---------------	------------	-----------	--

homenagem a esse órgão tão importante; Sr. Secretário de Apoio Rural e Cooperativismo do Ministério da Agricultura, Manoel Antônio Rodrigues Palma, representando neste ato o Ministro da Agricultura; Sr. Chefe-Geral da Unidade Embrapa- Recursos Genéticos e Biotecnologia, neste ato representando o Presidente da Embrapa, Dr. Luis Antônio Barreto de Castro; Sr. Pesquisador da Embrapa e responsável pelo desenvolvimento da pesquisa de obtenção do 1º bovino clonado no Brasil, Dr. Rodolfo Rumpf; senhoras e senhores, como Líder do Partido dos Trabalhadores, eu não poderia deixar de vir a esta sessão, mesmo que ela não tivesse sido sugerida por um Deputado da nossa bancada, Deputado Wasny de Souza, e presidida pela Deputada Lúcia Carvalho.

Nós da bancada do Partido dos Trabalhadores entendemos a importância estratégica da Embrapa. Eu, como engenheiro florestal, durante os meus tempos de estudante, lembro-me de que tínhamos na Embrapa um modelo de excelência, de qualidade e de como servir ao nosso país e ao nosso povo. De todas as visitas que fazíamos, enquanto estudantes, saíamos maravilhados com a potencialidade, com a perspectiva, com as possibilidades que se abriam naquela instituição.

Na Embrapa, o Brasil vive na fronteira do conhecimento e na esquina do tempo das possibilidades históricas que esse país possui. Na Embrapa todos aqueles que trabalham lá sabem disso e muitos da nossa população infelizmente não sabem que nós temos as condições de propiciar



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO 11h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO .15
------------------	----------------------------	----------------------------	---------------

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
---------------	------------	-----------

não só alegria e nem só qualidade de vida para o nosso povo, mas propiciar auto-estima que é um valor que nosso país esta precisando tanto.

Infelizmente, nós não temos uma política que privilegia a nível nacional a pesquisa a e às vezes é até interessante entender o por quê que isso acontece, porque o Brasil é um dos treze países do mundo que pode fazer o que quiser, ou praticamente tudo o que quiser.

Ora, não é qualquer país que consegue fazer plástico, ou que tem uma indústria de base capaz de gerar outras indústrias, ou que tem tecnologia para fazer, por exemplo, um submarino atômico, ou que tem condições de cionar um animal, ou que tem condições de estar na fronteira do conhecimento, porque nós sabemos que existe um sistema internacional que coordena a pesquisa e o conhecimento.

Mas, o Brasil com seus pesquisadores teria condições de furar qualquer bloqueio e aplicar a ciência e as pesquisas que todos eles estão envolvidos. Isso não acontece por uma motivação política e porque o nosso país, hoje, infelizmente, está sendo governado por uma política, que separa e que aparta e que dificulta ao nosso país todas essas potencialidades.

Mas uma nova quadratura e conjuntura está surgindo a nível nacional. Os episódios de 11 de setembro foram calamitosos e desastrosos e, inclusive, o Partido dos Trabalhadores condena os atos terroristas, mas eles abriram uma janela e um novo mundo.

Ou seja, é uma janela para quem quer pensar um novo modelo, para quem quer de fato discutir a auto determinação dos povos e discutir



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO 11h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO .16
------------------	----------------------------	----------------------------	---------------

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
---------------	------------	-----------

não a independência formal, não a independência no papel, mas sim aquela dependência real de um povo que quer trabalhar e produzir e se inserir nesse sistema internacional de maneira ativa e não de uma maneira submissa.

De uma maneira ativa, executando e realizando todas as suas potencialidades. Por isso é que dessa maneira, Deputado Wasny de Roure, Deputada Lúcia Carvalho e todos os companheiros da Mesa que nós enxergamos a contribuição da Embrapa.

Continuar com essas atividades de uma maneira abnegada e passando por todos os obstáculos e esforços é a garantia de que vai chegar o momento e que nós vamos poder conferir a esses batalhadores da Embrapa melhores condições para as pesquisas porque isso é bom para o nosso povo e fará o bem da nossa nação.

Parabéns a Embrapa e aos companheiros proponentes dessa sessão.

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - Neste momento, passo a palavra ao Sr. Secretário de Apoio Rural do Ministério da Agricultura que está representando o Sr. Ministro Manoel Antônio Rodrigues Palma, que também é ex-Prefeito e ex-Deputado e que tem uma história na política muito vasta.

SR. MANOEL ANTÔNIO RODRIGUES PALMA - Exma. Sra. Deputada Lúcia Carvalho, que preside esta sessão; Deputado Wasny de Roure, autor desta homenagem à Embrapa e ao pesquisador, Dr. Luis Antônio Barreto de



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO 11h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO .17
TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	

Castro, que é o Diretor da Embrapa e neste ato representando o nosso amigo Presidente Portugal; Dr. Rodolfo Rumpf, pesquisador e grande vitorioso nesta homenagem e Dr. Erycson Coqueiro, Chefe do Gabinete do Presidente da Embrapa; senhores e senhoras pesquisadores da Embrapa em nome do Ministro Pratini de Moraes, eu venho a esta sessão externar para a classe política o fato de que o Ministério da Agricultura está imbuído, não do apenas do propósito, mas tem em vista atos concretos que têm sido feitos no intuito de fazer com que a Embrapa continue sendo um organismo eficiente, e que possa ser cada vez melhor. São atos que se transformam em lutas, em busca de recursos com o Governo Federal, e em correria ao Congresso Nacional para conseguir a aprovação - como estamos correndo agora - de recursos suplementares para a Embrapa, permitindo assim que o orçamento da Embrapa seja 100% atendido.

O Ministro Pratini de Moraes entende que a coisa mais importante que há, hoje, no Ministério da Agricultura, é a Embrapa. E isso ele tem demonstrado com atos. Eu vim aqui, em nome dele, trazer esse abraço. Eu estava em uma reunião de coordenação - o Ministro realiza uma dessas todas as semanas, às 9 horas da manhã, no gabinete do Ministro. Nessa reunião, em que a Embrapa foi representada pelo Dante, o Ministro pediu-me que eu viesse aqui, em seu nome, fazer esta saudação.

Talvez essa vitória que a Embrapa mostra para o Brasil e para o mundo seja em função do momento atual, em que a clonagem é um assunto internacional e em que poucos países dominam essa tecnologia e poucas



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO 11h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO .18
---------------	----------------------------	----------------------------	---------------

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
---------------	------------	-----------

entidades conseguem fazer o que a Embrapa fez. As vitórias da Embrapa são muitas e eu as conheço. A Embrapa é uma empresa de excelência, de inteligência. Só quem vive e convive com os experimentos que a Embrapa faz, sabe dar valor à Embrapa.

Eu sou de um Estado produtor, Mato Grosso, que deve muito à Embrapa. Hoje, Mato Grosso é o maior produtor de soja de cerrado, que foi um resultado obtido pela Embrapa, com o desenvolvimento de variedades de sementes que se adaptam à região. Antigamente, quando se falava em plantar alguma coisa no cerrado, era gozação. Eu me lembro - sou mato-grossenses, sou cuiabano - da região de Campo Novo dos Paricis, da Serra da Chapada dos Guimarães, da Serra de São Vicente, onde Havia uma escola agrícola. Essa área era um cerrado, daquele cerradinho mirrado, na qual apenas nasciam pequis e aquelas plantas de cerrado, todas tortas, em função de não haver quantidade suficiente de água. O povo dizia assim: "Esses gaúchos que estão chegando aqui são loucos. O que vêm fazer aqui? Vão plantar o quê? Terra barata." E a Embrapa chegou lá, fez pesquisas e mostrou o que vemos hoje: que esse cerrado tem a maior produtividade de grãos deste País.

Então eu repito: as vitórias da Embrapa são muitas. Talvez essas vitórias não sejam divulgadas porque não são assuntos de interesse de muita gente. Não são assuntos interessantes como é esse da clonagem. Mas isso não tira o mérito da vitória. É perfeito.



DATA 04 12 01	HORÁRIO INÍCIO 11h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO .19
------------------	----------------------------	----------------------------	---------------

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
---------------	------------	-----------

Esta homenagem à Embrapa, pelos seus 28 anos, tem muito valor. Tem valor a vitória da clonagem, que eu espero que continue, Eu espero que nós tenhamos outros trabalhos na Embrapa abrangendo a genética animal assim como aqueles que nós, que conhecemos, que convivemos com a rotina da Embrapa, ficamos sabendo: o trabalho do Vitelo Pantaneiro, e o trabalho genética relativo ao novilho precoce. Todos esses são trabalhos que a Embrapa vem desenvolvendo. Há ainda as sementes geneticamente modificadas... O País está tendo um sucesso muito grande, hoje, com o cultivo do algodão e da soja, mas, se nós não partirmos para o plantio de sementes geneticamente modificadas, o Brasil vai ficar no atraso em relação ao resto do mundo. É um trabalho importante, é um trabalho de pesquisador, mas é um trabalho de que a classe política tem de participar. Nós não podemos ficar apenas nos orientando por essas ONGs que vêm por aqui e que não têm interesse em que o Brasil cresça e em que o Brasil produza. Temos de ser claro sobre isso, temos de ser abertos e falar. Sobre o assunto já há uma decisão judicial contra nós. A Embrapa já tem trabalhos realizados com algodão, com soja e com inúmeras outras sementes. Nós estamos com uma espada sobre as nossas cabeças. Lembro-me de que eu concedi o registro das sementes que havia na minha secretaria no SNPC e quase fui preso por isso. Ora, meu Deus do Céu, vamos parar com isso! O Brasil tem condições de ser competitivo a nível mundial. Hoje, o Brasil passa a ser superavitário na área de vendas de pescado. Quem pensou que um



DATA	04 12 01	HORÁRIO INÍCIO	11h50min	SESSÃO / REUNIÃO	SOLENE	QUARTO	.20
------	----------	----------------	----------	------------------	--------	--------	-----

TAQUÍGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	
---------------	------------	-----------	--

dia o **Brasil** pudesse vender peixe e ser superavitário na balança comercial?
Como? Com tecnologia e avanços.

Vim com muita alegria participar deste evento e dizer que a Câmara Legislativa é importante para as questões tecnológicas na área da agricultura, porque aqui é o centro de ressonância do Brasil. É importante que a Câmara Legislativa seja extremamente ligada à **Embrapa** e aos avanços tecnológicos. Não devemos ficar amarrados a informações de pessoas que não têm interesse. No meu Estado, por exemplo, faz-se de **doze** a quatorze aplicações de defensivos agrícolas no algodão. Esses venenos vão acabar com o solo e com a água. Entretanto, com uma alteração genética na **planta**, poderemos usar duas ou três aplicações de veneno, aumentando a produtividade.

Peço aos Srs. Deputados que nos ajudem a fazer bom que a **Embrapa** não tenha só esta homenagem, mas muitas outras vindas do povo brasileiro, que será recompensado e beneficiado com as ações que a **Embrapa** desenvolve.

Parabéns à Câmara Legislativa e à **Embrapa**. Nós do Ministério estaremos à disposição de todos a qualquer momento para falar e agir em benefício da **Embrapa** e do Brasil.

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - Muito obrigada a todos.



DATA	04 12 01	HORÁRIO INÍCIO	11h50min	SESSÃO / REUNIÃO	SOLENE	QUARTO	.21
------	----------	----------------	----------	------------------	--------	--------	-----

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	
---------------	------------	-----------	--

Quero agradecer ao Deputado Wasny de Roure pela possibilidade desse encontro e aos representantes da Embrapa e do Governo Federal.

Este é um assunto que há muito tempo me sensibiliza. Sou Deputada desde 1991 e tenho uma boa relação com a Embrapa desde essa época. Ao longo desses dez anos realizamos sessões solenes para homenagear colegas e ações da Embrapa.

Este ano, estou tentando levar dinheiro para a Embrapa. Apresentamos duas emendas ao orçamento. Uma delas é direcionada à construção do Centro de Treinamento para qualificar pequenos agricultores do Distrito Federal, a realizar-se no Parque da Estação Biológica da Embrapa. Essa emenda destina a importância de quatrocentos mil reais. Uma outra é com relação à gravação de um CD do Festival de Arte e Cidadania da Embrapa, que, além de pesquisar, têm feito É arte para mostrar o trabalho. Estamos com essas duas emendas e vamos tentar, via Governo do Distrito Federal, recurso para essas duas atividades.

No ano de 2002, queremos também destacar algumas pessoas. Conversei com o Deputado Wasny de Roure e ele concordou em entregarmos o título de Cidadão Honorário ao Rodolfo, com o intuito de destacar um cidadão que se fez brasileiro pelo trabalho que vem realizando com sua equipe. Depois, os senhores podem me trazer, ou ao Deputado Wasny de Roure, sugestões de outros pesquisadores o cientistas



DATA 04 12 01

HORÁRIO INÍCIO
11h30min

SESSÃO / REUNIÃO
SOLENE

QUARTO

.23

TAQUIGRAFO(A)

REVISOR(A)

ORADOR(A)

dizer isso ao mundo, embora haja reconhecimento com tão poucos recursos brasileiros. Envolvem-se na aviação, na criação da televisão, na criação da vida, dessa nova etapa que estamos vivendo em 2001.

Portanto, agradeço a presença de cada um de vocês nesta homenagem singela, que fica registrada nos Anais desta Casa. Um abraço a cada um de vocês e a todos os pesquisadores, aqueles que pensam coletivamente quando estão em sua dedicação diária à pesquisa.

Quero dizer que nós da Câmara Legislativa somos parceiros de vocês, principalmente eu e o Deputado Wasny de Roure. Nossos gabinetes estão à disposição de todos para sugestões e críticas.

Agradeço a todos a presença.

Convido os presentes a cantar o Hino a Brasília.

(Hino a Brasília.)

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - Que essas palmas sejam para todos nós, especialmente para o Rui, que ajudou a realizar esta sessão.

Muito obrigada, Rui.

Parabéns a todos!

Declaro encerrada a presente sessão.

(Levanta-se a sessão às 11h54min.)